

دار التمويل ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
٢٠١٥ مارس ٣١

دار التمويل ش.م.ع.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
٣١ مارس ٢٠١٥

الصفحات

١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٢

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

٣

بيان الدخل المرحلي الموحد

٤

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد

٥

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

٦

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

٧٠ - ٧

إيضاحات حول البيانات المالية



## تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة لدى دار التمويل - شركة مساهمة عامة

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرحلي الموحد المرفق لدار التمويل ("الشركة") وشركتها التابعة (ضار بها مجتمعين به "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، والبيانات المرحلية الموجزة الموحدة ذات الصلة وتشمل بيان التحليل المرحلي الموحد وبيان التحليل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد وبيان التغيرات التقنية المرحلية الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة ولها للمعيار المحاسبين الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية تتحسر مسؤوليتها في إيهام استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بتنفيذ مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمراجعة رقم ٢٤١، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على توجيه استفسارات في الفقاعة الأولي إلى الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والتقييم بإجراءات تحثيلية وغير ذات مراجعة لغير. إن نطاق عملية المراجعة يقتصر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بـ نطاق عملية التتحقق الموجزة وفقاً لمعايير التتحقق الدولي، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تكثير بأننا نجح في تحديد الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال خلاصات التتحقق، وإنما على ذلك، فإننا لا ندعي رأي تتحقق بشأنها.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يستخرج لنا بهذا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المعرفة لم يتم إعدادها من كافة الوجهات الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبين الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

### أمر تغز

بن مبالغ المقارنة المدرجة في بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و للمعلومات التفصيرية المتعلقة بها تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات آخر والذي كان تقريره حولها الموزع ١٢ فبراير ٢٠١٥ غير مختلط. بن مبالغ المقارنة المدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات التقنية والمعلومات التفصيرية المتعلقة بها لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ، ثبتت مراجعتها من قبل مدقق حسابات آخر والذي كان تقريره حولها الموزع ٢٣ مارس ٢٠١٤ غير مختلط.

برلين وبروكسل كورنر  
٢٠١٥ أبريل ٢٩

پول سوادي  
ممثل مدققي الحسابات المشتملين رقم ٣٠٩  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

دار التمويل ش.م.ع.

**بيان المركز المالي المرحلي الموحد**

كمالي ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ الليرة	كمالي ٣١ مارس ٢٠١٥ الليرة	إضاح الليرة	الموجودات
٢٥,٣٠٤	٣٧,٠٣٥	٨	أرصدة نقدية
٩٣١,٤٥٧	٨٦٨,٧٤٥	٨	مبلغ متحفظة من البنك
٣٢٧,٨١٨	٢٢١,٩٠٣	٩	استثمارات مدروجة بقيمة العالة من خلال النخل الشامل الآخر
٢٤٨,٣٧٧	٢٥٣,٩٠٠	٩	استثمارات مدروجة بقيمة العالة من خلال الربح أو الخسارة
٥٣١,٧٣٥	٥٢٢,٩٤٨	٩	استثمارات مدروجة بالتكلفة المطلقة
١,٩٣١,٦٦٠	١,٨٢٥,٩٤٨	١٠	ثروض وسلبيات، بالصافي
١٢٨,٨١١	١٦٦,٣٧٩	١٠	موجودات تمويلية واستثمارية بسلمية
٤٤,٥٠٧	٤٤,٧١٣		استثمار في شركة زميلة
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠		وديعة نظامية
١٣,٤٢١	١٣,٧٢١		متذكرات وتهيزات ومعدات
١٤,٧٩٠	١٤,٧٩٠		موجودات غير ملموسة
٢٧٦,٢٠٠	٢٧٦,٢٠٠		استثمارات عقارية
٢٧٧,٧٤١	٢٦٦,٩٦٦		فولاذ مدينة وموجودات أخرى
<b>٤,٨٧٧,١٢١</b>	<b>٤,٧٧١,٥٧١</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
٧,٨٥٠,٢٢١	٧,٧٥٨,٥٧٣	١١	المطلوبات
٧٤,٣٧٩	٧٨,٩٨٨	٨	والنحو العملاه
١٩,٠٠٠	١٨٥,٠٩٧		مبلغ متحفظة للبنك
٨٩٣,٨٧٤	٨٨٤,٨٩٧		ثروض قصيرة الأجل
٨,٨٧٣	٩,١٥٧		فولاذ دائنة ومطلوبات أخرى
١٢٦,٣٠٠	١٢٣,٣٠٠	١٢	شخص مكلفات نهاية الخدمة للموظفين
<b>٤,١٢٢,٥٥٠</b>	<b>٤,٠٧٦,٠١٢</b>		<b>ستوك غير قابل للتحويل</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
٢٠,٢,٥٠٠	٢٠,٢,٥٠٠	١١	رأس المال
(٩,٣٦٢)	(٩,٣٦٢)	١٤	أسهم خزانة
(١,٧٥٠)	(١,٧٥٠)	١٦	خطة مدفوعات الموظفين المدينة على أسهم
١٢٣,٨٦٥	١٢١,٦٦٥		احتياطي قانوني
٢٢,٤٠٩	٢٢,٤٠٩		احتياطي إعادة التغريم
(١٢,٢٨٨)	(١٧,٥٠٧)		غيرات متراكمة في قيمة العالة لاستثمارات المدروجة بقيمة العالة
١٦٥,٧٦٣	١٨٧,٢٣٧		من خلال النخل الشامل الآخر
٧,٢٤٩	٨٠٠		ربح متحفظة
١٠,٥,٨٦٥	٦١٥,٨٩٢		مكلفات مقرحة لأعضاء مجلس الإدارة
١٢٦,٧٦٦	٤٧,٦٦٨		
٧٦٣,٥٧١	٦٩٤,٥٦٠		
<b>٤,٨٧٧,١٢١</b>	<b>٤,٧٧١,٥٧١</b>		
<b>٤,٣٧٣,٤١٤</b>	<b>٤,٠٠٦,٢٩٩</b>	١٧	

السيد/ عبد تاجر  
المدير للعلم

التراس ومسؤوليات طارنة

السيد/ محمد القبيسي  
رئيس مجلس الإدارة

دار التمويل ش.م.ع.  
بيان الدخل المرحلي الموحد

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٥ الف درهم	إيضاح	
	٤٢,٢٣٧ (١٢,٣٧٧)	٥٩,٤١٨ (١٥,٣٤٦)	٥	إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
	٢٩,٨٦٠	٤٤,٠٧٢	٥	مصاريف الفوائد والأرباح الموزعة على المودعين صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
	١٥,٥٢٥ (١,٩٥١) ٦٤٧ (٢,٠١٦) ٤٧,١٧٨ ١,٨٩٢ (٤٢٣) ٤٩٢	٩,٤١١ (٦٦٧) ١,٢١٩ (١,٩٧٤) ١٨,١٦٥ ٨,٢٢٧ ٢٠٦ ٦٨٩	٦	صافي إيرادات الرسوم والعمولات صافي خسائر العقود صافي إيرادات التأمين الأرباح الموزعة على حطة الصكوك صافي الإيرادات من الاستثمارات صافي الإيرادات من الاستثمارات العقارية حصة من نتائج شركة زميلة، بالصافي إيرادات تشغيلية أخرى، بالصافي مجموع الإيرادات التشغيلية
	٩١,٢٠٤	٧٩,٣٤٨		رواتب ومصاريف متعلقة بالموظفين استهلاك ممتلكات وتجهيزات ومعدات إطفاء موجودات غير ملموسة مصاريف عمومية وإدارية مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات، بالصافي مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية مجموع المصاريف التشغيلية والمخصصات
	(٢٤,٦٩٥) (١,٢٠٧) (٧١٨) (١٥,٨٩١) (١١,٩٤٢)	(٢٧,٩٨٤) (١,٦١٨) (١٩٦) (١٥,٢٨٧) (٨,٣٢٤)	١-١٠	أرباح الفترة
	(١,٢٣٧) (٥٥,٦٩٠)	(٤٠٥) (٥٣,٨١٤)	٢-١٠	
	٣٥,٥١٤	٢٥,٥٣٤		
	٠,١١	٠,٠٩	٧	
	٣٢,٤٦٨ ٣,٠٤٦	٢٦,٩٨٩ (١,٤٥٥)		العائد إلى: مساهمي الشركة الأم الشخص غير المسيطرة
	٣٥,٥١٤	٢٥,٥٣٤		العائد الأساسي والمخفض على السهم المنسوب إلى الأسهم العادية (بالدرهم)

دار التمويل ش.م.ع.  
بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

٢٠١٤	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم
<u>٣٥,٥١٤</u>	<u>٢٥,٥٣٤</u>

أرباح الفترة

٧,١٢١	(٣,٨٩٧)
(٥,٤٠٤)	(٥,٧٤٩)
١,٧١٧	(٩,٦٤٦)
-	-
<u>١,٧١٧</u>	<u>(٩,٦٤٦)</u>
<u>٣٧,٢٣١</u>	<u>١٥,٨٨٨</u>

الدخل الشامل الآخر:

بنود لن يعاد تصنيفها في بيان الدخل الموحد:  
صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة  
من خلال الدخل الشامل الآخر  
مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة

بنود يتحمل إعادة تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل الموحد  
(الخسائر) الأرباح الشاملة الأخرى للفترة  
مجموع الدخل الشامل للفترة

٣٣,٨١٩	١٧,٦٦٦
٣,٤١٢	(١,٧٧٨)
<u>٣٧,٢٣١</u>	<u>١٥,٨٨٨</u>

العائد إلى:

مساهمي الشركة الأم  
الحصص غير المسيطرة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المودد

(c)

إضاحك المدرجة على الصندوق من ٧ إلى ٢٠ تغير جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

دار التمويل ش.م.ع.  
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٢١ مارس

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم	إيضاح	
٣٥,٥١٤	٤٥,٥٣٤		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
			أرباح الفترة
			تعديلات بسبب:
١,٢٧٧	١,٦١٨		استهلاك ممتلكات وتجهيزات ومعدات
٧١٨	١٩٦		إطفاء موجودات غير ملموسة
٤٤١	(١,٨٤٦)	٦	(ربح) خسارة من استثمارات مدرجة بالتكلفة المطافحة
٤٢٣	(٢٠٦)		حصة من نتائج شركة زميلة
(٥,٨٧٤)	(١٣,٢٤٧)	٦	إيرادات توزيعات أرباح من استثمارات
			خسارة (ربح) من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربع
(٣٥,٢٥٨)	٢,٢٨٢	٦	أو الخسارة
			ربح غير محق من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربع أو
(٦,٤٨٧)	(٥,٣٥٤)	٦	الخسارة
١١,٩٤٢	٨,٣٢٤	١-١٠	مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
١,٢٣٧	٤٠٥	٢-١٠	مخصص الانخفاض في قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٧٦١	٣٣١		صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
<b>٤,٦٢٤</b>	<b>١٨,٠٣٧</b>		
			<b>التغيرات في رأس المال العامل:</b>
٨٨,١٠٠	-		نقص في البالغ المستحقة من البنك بعد ثلاثة أشهر
(١٩,٠٨٨)	(٢٧,٩٧٣)		زيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٦٣,٥٧٢)	٩٧,١٨٨		نقص (زيادة) في القروض والسلفيات
١٨,٣٧٧	١٠,٧٥٥		نقص في الفوائد الدينية والموجودات الأخرى
(١٣,٩٧١)	(٩١,٦٤٨)		نقص في ودائع العملاء
(٥١,٧٩١)	(٨,٩٢٧)		نقص في الفوائد الدائنة والمطلوبات الأخرى
(١٥٤,٣٢١)	(٢,٥٦٨)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
			<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(٢١,٨٥٦)	(١٤,٥٥٧)		شراء استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦,٢٤٣	٦,٥٧٥		متحصلات من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(١٠,٩٠٥)	(٤٨,٣٨٣)		الآخر
٩٢,٥٥٦	٤٢,٩٣٢		شراء استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	(٢٥,٦٠١)		متحصلات من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو
١٠,٥٧٣	٧١,٢٣٤		الخسارة
(٧,١٣٩)	(١,٩١٨)		شراء ممتلكات وتجهيزات ومعدات
-	(٣,٩٦٠)		استحواذ على حصة غير مسيطرة - بالصافي
٥,٨٧٤	١٣,٢٤٧		توزيعات أرباح مقيدة
<b>٧٥,٣٤٦</b>	<b>٢٦,٥٦٩</b>		صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
			<b>الأنشطة التمويلية</b>
-	(٤,٩٠٣)		نقص في القروض قصيرة الأجل
(٥,٤٠٤)	(٥,٧٤٩)		مكافآت بمقوعة لأعضاء مجلس الإدارة
(٣٣١)	(٩٩)		شراء أسهم خزينة
-	(٥٣,٨٤٠)		نغير في الحصص غير المسيطرة
<b>(٥,٧٣٥)</b>	<b>(١٤,٥٩١)</b>		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٨٤,٧١٠)	(٤٠,٥٩٠)		صافي النقص في النقد وما في حكمه
٨١٦,٩٥٠	٨٧٧,٣٨٢		النقد وما في حكمه في ١ يناير
<b>٧٣٢,٢٤٠</b>	<b>٨٣٦,٧٩٢</b>	٨	النقد وما في حكمه في ٢١ مارس

الإيضاحات المدرجة على الصفحتين من ٧ إلى ٣٠ تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

## ١ الأنشطة

دار التمويل ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والقانون رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠ في شأن المصرف المركزي والنظام النقدي وتنظيم المهنة المصرفية والقرارات النافذة لمجلس إدارة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المتعلقة بشركات التمويل.

تأسست الشركة بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٠٤ وبدأت عملياتها بتاريخ ١٨ يوليو ٢٠٠٤. تمارس الشركة نشاطها من خلال مكتبه الرئيسي في إمارة أبوظبي وفروعها المنتشرة في كل من أبوظبي ودبي والشارقة. تتالف الأنشطة الرئيسية للشركة من الاستثمارات وتمويل الأفراد والشركات وغيرها من الخدمات ذات العلاقة.

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للشركة هو ص.ب ٧٨٧٨، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ أساس الإعداد

### بيان الامتثال

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. لا تحتوي هذه البيانات المالية على كافة المعلومات الالزامية للبيانات المالية السنوية الكاملة الموحدة وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة الدقيقة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب المطبقة بواسطة المجموعة في المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية هي نفس السياسات والطرق المطبقة بواسطة المجموعة في البيانات المالية الموحدة الدقيقة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إن نتائج الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إن هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية معروضة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي"), وهو العملة الرطيفية للمجموعة، وتم تقريرها إلى أقرب عدد صحيح بالألاف.

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب التعليم رقم ٢٦٢٤/٢٠٠٨ بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات في الأوراق المالية والاستثمارات العقارية في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية.

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠١٥.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**١-٢ أساس التوحيد**

تتضمن هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها جمياً بـ "المجموعة").

**الشركات التابعة**

الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون المجموعة معرضة لعوائد متغيرة أو لديها حقوق فيها نتيجة مشاركتها في المنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سلطتها على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة. فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة للشركة وأنسنتها الرئيسية:

	نسبة الملكية (%)	اسم الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
الادارة	١٠٠	تُرد فيجن إنفستمنت ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
الاستثمار والتطوير	١٠٠	دار التمويل القابضة ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
الإنشاءات	١٠٠	دار المشاريع الوطني ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
الإنشاءات	١٠٠	شركة بنيان للتشييد ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
المقاولات		الإمارات الوطنية	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة		
الإلكتروميكانيكية	١٠٠	الإلكتروميكانيكية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
الاستثمار وإدارة الأصول	١٠٠	إف اتش كابيتال المحدودة (مركز دبي المالي العالمي)	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
إصدار الصكوك	١٠٠	شركة صكوك دار التمويل ١	جزر الكاريبيان	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
خدمات التمويل الإسلامي	٤٧,٨٣	دار التمويل الإسلامي ش.م.خ	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	٤٧,٨٣	١٠٠
التأمين	٤٤,٨٣	دار التأمين ش.م.ع	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	٤٤,٨٣	٤٤,٨٣
الوساطة المالية	٧٠	شركة دار التمويل للأوراق المالية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	٧٠	٧٠
الاستثمار وإدارة الأصول	١٠٠	كاب إم للاستثمار ش.م.خ	الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة		

**المعاملات المستبعة عند التوحيد**

يتم عند التوحيد استبعاد جميع الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتقدّمات النتائج الناتجة عن المعاملات فيما بين شركات المجموعة.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢-١-٢-٢-٢ أساس الإعداد (تابع)**

**٢-٢-٢-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

١-٢-٢-٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥

تاریخ السریان	المعايير الجديدة والتعديلات الھامة على المعايير السارية على المجموعة
١ يوليو ٢٠١٤	<p>التحسينات السنوية لعام ٢٠١٢</p> <p>تعمل هذه التحسينات السنوية على تعديل المعايير لفترة التقارير المالية من ٢٠١٠ - ٢٠١٢، وتشمل تغيرات على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، "القطاعات التشغيلية" تم تعديله لينص على الإفصاح عن الأحكام التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق معايير التجميع على القطاعات التشغيلية، كما أنه يتطلب إجراء تسوية بين موجودات القطاعات وموجودات المنشأة عندما يتم إدراج موجودات القطاعات في التقارير المالية.</li> <li>• المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ "المنشآت والممتلكات والمعدات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ "الموجودات غير الملموسة" تم تعديلهما لتوضيح كيفية التعامل مع إجمالي القيمة الدفترية والاستهلاك المتراكم عندما تستخدم منشأة ما طريقة إعادة التقييم.</li> <li>• المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤، "إفصاحات الأطراف ذات العلاقة" تم تعديله كي يتم إدراج أي منشأة تقدم خدمات خاصة بكار موظفي الإدارة إلى المنشأة التي تعد التقارير أو إلى الشركة الأم لها ("شركة الإدارة") ضمن الأطراف ذات العلاقة. ويلزم الإفصاح عن البالغ المحملة على الشركة التي تعد التقارير.</li> </ul>
١ يوليو ٢٠١٤	<p>التحسينات السنوية لعام ٢٠١٣</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ "قياس القيمة العادلة" بشأن توضيح إغاء المحفظة من المعيار رقم ١٣ - يوضح التعديل أن استثناء المحفظة من المعيار رقم ١٣ يسمح للمنشأة بقياس القيمة العادلة لمجموعة من الموجودات والمطلوبات المالية على أساس الصافي وينطبق ذلك على جميع العقود (بما في ذلك العقود غير المالية) التي تتدرج ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ أو المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.</li> </ul>
١ يوليو ٢٠١٤	<p>المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين</p> <p>يوضح التعديل طريقة المحاسبة من قبل المنشآت التي لديها خطط تتطلب ربط المساهمات بالخدمة فقط خلال كل فترة.</p> <p>أما المنشآت التي لديها خطط تختلف فيها المساهمات عن الخدمة فستكون ملزمة بتسجيل المنافع الناتجة عن تلك المساهمات على مدى فترات عمل الموظفين. وينبغي على الإدارة أن تنظر في كيفية تطبيق هذه الطريقة.</p>

ليس لهذه الأحكام أي تأثير على البيانات المالية المرحلية للمجموعة.

لا توجد أي معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية كانت سارية للمرة الأولى على السنة المالية التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٥ وكان لها تأثير جوهرى على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة.

## **إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للفترات المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

٢٦ اساس الاعداد (تابع)

## ٢-١ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢-٧ المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر (تابع)

لم تطبق المجموعة مبكراً أي معيار من المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة ذات الصلة التي قد تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه.

<p>٢٠١٦ يناير ١</p>	<p>التعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، "الممتلكات والمنشآت والمعدات"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨، "الموجودات غير الملموسة"، بخصوص الاستهلاك والإطفاء يوضح هذا التعديل أنه من المفترض بوجه عام أن الإيرادات تعتبر أساس غير ملائم لقياس استهلاك المنافع الاقتصادية المتضمنة في الأصل غير الملموس.</p> <p>ولا يتم دحض هذا الافتراض إلا في بعض الحالات المعينة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" بشأن مبادرة الإفصاح. توضح التعديلات أنه قد يكون من الضروري فصل بعض البنود المباشرة المحددة في الفقرة ٥٤ (بيان المركز المالي) والفقرة رقم ٨٢ (الربح أو الخسارة) في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ حيث يلزم فصل هذه البنود عندما يكون الهدف من ذلك فهم المركز أو الأداء المالي للمنشأة.</li> </ul>
<p>٢٠١٦ يناير ١</p>	<p>التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة" بخصوص بيع الموجودات أو مشاركتها بين مستثمر ما وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك</p> <p>تناول هذه التعديلات التناقض بين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ عند بيع أو مشاركة الموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك. يتم إثبات مجمل نتائج الربح أو الخسارة عندما تتطوي المعاملة على نشاط تجاري، بينما يتم إثبات جزء من الربح أو الخسارة عندما تتطوي المعاملة على موجودات لا تشكل نشاطاً تجارياً، حتى ولو كانت تلك الموجودات في شركة تابعة.</p>

**بيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

٢٦ أساس الأعداد (تابع)

٢-١ تطبيق المعايير الدولية للنفقات المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢-٧ المعايير والتعميلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر (تابع)

<p>٢٠١٦ يوليو ١</p>	<p>٢٠١٤ الحسينيات السنوية لعام ٢٠١٤ تعمل هذه التحسينيات السنوية على تعديل المعايير لفترة التقارير المالية من ٢٠١٢ - ٢٠١٤، وتشمل تغيرات على ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، "الأدوات المالية: الإفصاحات" - يتطلب التعديل المتعلق بعقود الخدمات أنه عندما تقوم المنشأة بتحويل أصل مالي إلى طرف ثالث بموجب شروط تسمح للمتازل بإيقاف تسجيل الأصل، فعندئذ يجب الإفصاح عن جميع أنواع المشاركة المستمرة التي قد تظل المنشأة محتفظة بها في الموجودات المحولة.</li> <li>• المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، "منافع الموظفين" - يوضح التعديل أنه عند تحديد معدل الخصم لالتزامات منافع ما بعد الخدمة يتم التركيز على العملة المقومة بها تلك الالتزامات وليس البلد الذي تنشأ فيها.</li> <li>• المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤، "التقارير المالية المرحلية"، بخصوص المعلومات المفصحة عنها في أي موقع آخر في التقرير المالي المرحلي. يوضح التعديل الغرض من الإشارة في المعيار إلى عبارة "المعلومات المفصحة عنها في أي موقع آخر في التقرير المالي المرحلي"، فضلاً عن تعديل آخر ينص على الإشارة داخل البيانات المالية المرحلية عن موقع تلك المعلومات. ويطبق هذا التعديل باثر رجعي.</li> </ul>
<p>٢٠١٧ يناير ١</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، "الإيرادات من العقود مع العملاء"</p> <p>يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١١، "عقد البناء"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨، "الإيرادات"، والتقديرات ذات الصلة. يتم تسجيل الإيرادات عندما يسيطر العميل على سلعة أو خدمة، وبالتالي تكون لديه القدرة على توجيه استخدام السلعة أو الخدمة والحصول على فوائد منها. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ هو أن المنشأة تعرف بالإيرادات لبيان تحويل البضائع أو تقديم الخدمات المتطرق إليها للعملاء بمقابل مالي يعكس القيمة التي تتوقع المنشأة الحصول عليها من تلك السلع أو الخدمات. يشمل المعيار أيضاً مجموعة محكمة من متطلبات الإفصاح التي من شأنها أن تدفع المنشأة إلى تزويد مستخدمي البيانات المالية بمعلومات شاملة عن طبيعة وكمية وتوقيت ومدى عدم اليقين من الإيرادات والتడفقات النقدية الناشئة عن عقود المنشأة مع عملائها.</p>

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢-١-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)**

٢-٢-٢ المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر (تابع)

<p>١ يناير ٢٠١٨ يُسمح بالتطبيق المبكر للمعيار. إذا اختارت أي منشأة تطبيقه مبكراً فيجب عليها أن تطبق جميع أحكامه في نفس الوقت مع مراعاة الإعفاء التالي: المنشآت التي تطبق المعيار مبكراً قبل تاريخ ١ فبراير ٢٠١٥ يحق لها مواصلة الأخذ بخيار تطبيق المعيار على مراحل.</p>	<p>المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" تحل النسخة الكاملة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ محل معظم الإرشادات المقررة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يحتفظ المعيار رقم ٩ بنمذج القياس المختلط لكن يعمل على تبسيطه ويحدد ثلاثة فئات رئيسية لقياس الموجودات المالية وهي: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يعتمد أساس التصنيف على التمزق التجاري للمنشأة وخصائص التدفقات التعاقدية المتعلقة بالموجودات المالية. كما يقتضي المعيار قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بطريقة القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع خيار نهائي بعرض التغيرات في القيمة العادلة ضمن الدخل الشامل الآخر عند نشوئها. حالياً هناك طريقة جديدة متوقعة لاحتساب الخسائر الائتمانية لكي تحل محل طريقة انخفاض قيمة الخسائر المتکبدة المستخدمة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. وفيما يتعلق بالمطلوبات المالية، فلم تطرأ أي تغيرات على طريقة التصنيف والقياس ما عدا الاعتراف بالتغييرات في مخاطر الائتمان ضمن الدخل الشامل الآخر، وذلك بالنسبة للمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. كما يختلف المعيار من حدة متطلبات فعالية التحوط باستبدال اختبارات فعالية التحوط القياسية ويقتضي وجود علاقة اقتصادية بين البد المتحوط وادة التحوط، فيما يخص "معدل التحوط" فيظل كالمعدل الذي تستخدمه الإدارة فعلياً في أغراض إدارة المخاطر. ما يزال التوثيق المترافق معه مطلوباً ولكن يختلف هذا التوثيق عن ذلك الذي يجري إعداده بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.</p>
---	---

طبقت المجموعة في وقت مبكر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الذي دخل حيز التنفيذ في عام ٢٠١٠ فيما يتعلق بتصنيف وقياس الموجودات المالية، وسوف تنظر أيضاً في تأثير المراحل المتبقية من المعيار في الوقت المناسب.

قد ينبع عن تطبيق النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تأثير هام على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة فيما يتعلق بمحاجاتها ومطلوباتها المالية. ومع ذلك، فليس مقبولاً من الناحية العملية أن تقدم المجموعة تغيراً معقولاً عن آثار التطبيق قبل أن تجري مراجعة تفصيلية.

تقوم المجموعة في الوقت الحالي بتقييم تأثير المعايير الجديدة المنكورة أعلاه والتعديلات على المعايير المنشورة أو التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية التي قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها حتى تاريخه على السنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ ويتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرجوة المرحدة المرحلية للمجموعة.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**استثمار في شركات زميلة**

تحسب استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة بموجب طريقة حقوق الملكية المحاسبية، إن الشركة الزميلة هي منشأة تؤثر عليها المجموعة تأثيراً جوهرياً ولا تعد شركة تابعة أو مشروعًا مشتركاً.

وبموجب طريقة حقوق الملكية، يدرج الاستثمار في الشركة الزميلة في بيان المركز المالي بسعر التكلفة مضافة إليه تغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة. يتم تسجيل الخسائر التي تجاوزت تكلفة الاستثمار في الشركة الزميلة عندما تتعدد المجموعة التزامات نيابة عنها.

تندرج حصة المجموعة من نتائج عمليات الشركات الزميلة في بيان الدخل الموحد. وتستبعد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركة الزميلة بقدر حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

**الموجودات المالية**

**الموجودات المالية - الاعتراف المبني والقياس اللاحق**

**تاريخ التسجيل**

يتم تسجيل الموجودات المالية مبنياً في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداء، ويشمل ذلك "المعاملات التجارية المنتظمة" لمشتريات ومبيعات الموجودات المالية التي تقتضي تسليم الموجودات خلال إطار زمني تحدده عموماً القوانين أو القواعد المتعارف عليها في السوق.

**القياس المبني**

تقاس جميع الموجودات المالية مبنياً بالقيمة العادلة زائدة تكاليف المعاملة، باستثناء تلك الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

**القياس اللاحق**

يعتمد القياس اللاحق للموجودات المالية على نموذج العمل لدى المجموعة فيما يتعلق بإدارة تلك الموجودات المالية، وكذلك خصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية.

لا تؤخذ تكاليف المعاملة متوفع تكبدها عند تحويل أو استبعاد الأداة المالية بالاعتبار عن قياس الأداء المالية.

**موجودات مالية مرحلة بالتكلفة المطفأة**

لا تقايس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إلا إذا كان الأصل محتفظاً به ضمن نموذج عمل يكون الهدف منه الاحتفاظ بالأصل لجمع تدفقاته النقدية التعاقدية وأن تؤدي الشروط التعاقدية للموجودات المالية، في مواعيد محددة، إلى تدفقات نقدية تشكل فقط المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة على المبلغ الأصلي القائم. وفي حال الإخفاق في الوفاء بهذه الشروطين، فيجب قياس الموجودات المالية لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ولكن حتى وإن تم الوفاء بالشروطين، فإن الشركة قد تخiar عند الاعتراف المبني أن تقاس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان ذلك سيزيء أي تناقض محاسبي أو يقلله بشكل ملحوظ.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢ أساس الاعداد (تابع)**

**السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

إن إيرادات الدين (بما في ذلك المشتقات المتضمنة في الموجودات المالية ذات الصلة) التي تلي هذه المعايير يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ويتم تعديلها بأي مصاريف عن الانخفاض في القيمة وتكليف المعاملة المتکبدة عند الاعتراف المبتدئي. تعمل طريقة معدل الفائدة الفعلي على حساب سعر الفائدة الذي يخصم بدقة المقوضات النقدية المستقبلية المقررة على مدى العمر المتوقع للأصل المالي أو خلال فترة أقصر (عند الاقتضاء) إلى صافي قيمة الدفترية. وبعد القياس المبتدئي بالقيمة العادلة، فإن المبالغ المستحقة من البنوك والقروض والدفعات المقدمة يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً مخصص الانخفاض في القيمة. تحتسب التكلفة المطفأة بالأخذ بعين الاعتبار أي خصم أو علوة عند الشراء وكذلك الرسوم والتکاليف التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من طريقة معدل الفائدة الفعلي. يدرج مصروف الإطفاء ضمن إيرادات الفوائد في بيان الدخل. ويتم تسجيل الخسائر الناتجة عن انخفاض القيمة في بيان الدخل ضمن مخصص الانخفاض في قيمة القروض والدفعات المقدمة.

**موجودات مالية أخرى مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**  
يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير التكلفة المطفأة مثل المشتقات المالية والموجودات المالية المحافظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن القياس اللاحق لهذه الموجودات المالية في بيان الدخل.

يتم تسجيل الموجودات المالية المحافظ بها للمتاجرة في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. ويتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة ضمن صافي إيرادات المتاجرة. يتم تسجيل الفوائد والأرباح في صافي إيرادات المتاجرة وفقاً لشروط العقد، أو عند ثبوت الحق في تبض الدفعات.

**الموجودات المالية - الاعتراف المبتدئي والقياس اللاحق**

**موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية**

موجودات التمويل الإسلامي هي موجودات مالية بدفعات أرباح ثابتة أو متوقعة، كما أنها غير مدرجة في سوق نشطة. تنشأ هذه الموجودات عندما تقوم الشركة أموالاً مباشرة إلى العميل مع عدم وجود نية للمتاجرة في الدين.

يتم بيان المرااحة بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة والإيرادات المزجدة.

تقاس تكلفة الاستصناع وتدرج في البيانات المالية بقيمة لا تتجاوز القيمة النقدية المكافحة للاستصناع.

تصنف الإجارة كعقد لإيجار تمويلي عندما تتعهد الشركة ببيع الموجودات الموزجة إلى المستأجر بناءً على اتفاق منفصل عند استحقاق الإيجار ويودي البيع إلى نقل جميع المخاطر والمزايا المرتبطة بملكية الموجودات الموزجة إلى المستأجر. تمثل الموجودات الموزجة التأجير التمويلي للموجودات على مدى فترات إما تقارب أو تفطي حزءاً كبيراً من الأعمار الإنتاجية المتقدرة لهذه الموجودات. تظهر الموجودات الموزجة بمبلغ تعادل صافي الاستثمار القائم في عقود الإيجار بما في ذلك الإيرادات المكتسبة من الاستثمار بعد تنزيل مخصصات الانخفاض في القيمة.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

استثمارات حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر يمكن تصنيف استثمارات حقوق الملكية غير المحفظة بها للمتأخرة كما لو كانت تقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبني ولا يمكن الرجوع في هذا التصنيف. يجرى هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن القياس اللاحق لهذه الاستثمارات في الدخل الشامل الآخر، بينما يتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات إلى الأرباح المحتجزة ولا يعاد تحويلها للربح أو الخسارة، يتم تحويل تكاليف المعاملة المتکبدة على البيع في بيان الدخل. ويتم إدراج توزيعات الأرباح المقبوسة من هذه الاستثمارات في بيان الدخل ما لم تمثل توزيعات الأرباح تكلفة الاستثمار المسترددة.

موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الموجودات المالية المصنفة في هذه الفئة هي تلك الموجودات المصنفة كذلك من قبل الإدارة عند الاعتراف المبني. لا تصنف الإدارة أصلًا مالياً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبني إلا عندما يتم استيفاء أول معيار من المعايير التالية. يتم تحديد التصنيف على أساس كل أداة على حدة:

- أن يؤدي هذا التصنيف إلى إلغاء أو التقليل بشكل ملحوظ من تناقض المعالجة المحاسبية الذي قد ينشأ بأي شكل آخر عند قياس الموجودات أو المطلوبات أو تسجيل أرباحها أو خسائرها على أساس مختلف.
- أن تشكل الموجودات والمطلوبات جزءاً من مجموعة من الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كليهما التي تتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، وفقاً لسياسة إدارة المخاطر أو استراتيجية الاستثمار المعتمدة.
- أن تحتوي الأداة المالية على أداة مشتقة واحدة أو أكثر تؤدي إلى تعديل ملموس في التدفقات النقدية التي قد تكون مطلوبة بأي طريقة أخرى بموجب العقد.

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة. ويتم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة ضمن صافي أرباح أو خسائر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم احتساب الفوائد المحققة ضمن إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعل، بينما يتم تسجيل توزيعات الأرباح في الإيرادات التشغيلية الأخرى عند ثبوت الحق في قبض دفعات الأرباح.

يتم تقييم الموجودات المالية، بخلاف تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، لتحديد مدى وجود أي مؤشرات على حدوث انخفاض في قيمتها بنهاية الفترة المشمولة بالتقدير.

**استثمارات عقارية**  
تقاس الاستثمارات العقارية مبنياً بسعر التكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات. ولاحقاً للاعتراف المبني تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة التي تعكس ظروف السوق كما في تاريخ بيان المركز المالي. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية في بيان الدخل الموحد في السنة التي تنشأ فيها.

يتم إيقاف تسجيل الاستثمارات العقارية عند استبعادها أو عندما يتم سحبها نهائياً من الاستخدام بحيث يكون من غير المتوقع تحقيق فوائد اقتصادية مستقبلية من بيعها. إن الأرباح أو الخسائر التي تنشأ عن سحب الاستثمارات العقارية أو بيعها يتم احتسابها في بيان الدخل الموحد في السنة التي يقع فيها السحب أو البيع.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢ أساس الإعداد (تابع)**

**السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

لا تُجرى التحويلات إلى (أو من) الاستثمارات العقارية إلا عندما يطرأ أي تغير على طريقة استخدامها. عندما يتم تحويل الاستثمار العقاري إلى عقار مأهول من قبل المالك، فإن التكلفة الفعلية لغرض المحاسبة اللاحقة تمثلقيمة العائلة في تاريخ التغير في طريقة الاستخدام. إذا أصبح العقار الذي يشغل المالك استثماراً عقارياً، تقوم المجموعة بقياس العقار بالقيمة العادلة في تاريخ تغير استخدامه. ويدرج أي فائض عن إعادة التقييم ضمن احتياطي إعادة التقييم في حقوق الملكية ضمن بيان المركز المالي الموحد، بينما يتم إثبات العجز من إعادة التقييم في بيان الدخل الموحد.

**٣ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة**

يتضمن إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية من الإدارة وضع تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة على فرضيات حول عوامل عدة تتطوّر على درجات متفاوتة من الاجتهاد والشكوك، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية مزدبة إلى تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. وفي سبيل إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية، فإن الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات والشكوك كانت مماثلة لتلك المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

**٤ إدارة المخاطر المالية**

إن أهداف وسياسات وإجراءات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٥ صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٤٩٢	٢,٤٨٣	مبالغ مستحقة من البنوك
٣٢,٨٩٨	٤١,٥١١	قرصون وسلفيات
٢,٥٩٨	٤,٣٩٠	إيرادات من موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٣,٢٤٩	١١,٠٣٤	أخرى
<b>٤٢,٢٢٧</b>	<b>٥٩,٤١٨</b>	<b>إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>
<b>(١٠,٦٥٧)</b>	<b>(١٤,٠٧١)</b>	<b>ودائع العملاء</b>
<b>(٦٢٠)</b>	<b>(٧٣٢)</b>	<b>أرباح موزعة على المودعين</b>
<b>(١,٠٩٠)</b>	<b>(٥٤٢)</b>	<b>مبالغ مستحقة للبنوك</b>
<b>(١٢,٣٧٧)</b>	<b>(١٥,٣٤٦)</b>	<b>مصاريف الفوائد والأرباح الموزعة على المودعين</b>
<b>٢٩,٨٦٠</b>	<b>٤٤,٠٧٢</b>	<b>صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>

لا تتحسب أي إيرادات فوائد على القروض والسلفيات التي تعرضت لانخفاض في قيمتها.

**٦ صافي الإيرادات من الاستثمارات**

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٥,٢٥٨	(٢,٢٨٢)	(خسارة) ربح من استبعاد استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦,٤٨٧	٥,٣٥٤	ربح غير محق من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١,٠٢٤	٤,٧٠٠	توزيعات أرباح من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٤٢,٧٦٩	٧,٧٧٢	صافي الإيرادات من الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٤,٨٥٠	٨,٥٤٧	إيرادات توزيعات أرباح من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤٤١)	١,٨٤٦	ربح (خسارة) من استبعاد استثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة
<b>٤٧,١٧٨</b>	<b>١٨,١٦٥</b>	<b>صافي الإيرادات من الاستثمارات</b>

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٧ العائد الأساسي والمخفض على السهم**

يحتسب العائد على السهم بتقسيم صافي أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. يحدد العائد المخفض على السهم بتعديل صافي الأرباح والمتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة لبيان آثار الانخفاض المحتمل لجميع الأسهم العادية. كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، لم تصدر الشركة أي أدوات لها تأثير مخفض على عائد السهم عند التحويل أو الممارسة.

يستند حساب العائد الأساسي والمخفض للسهم على البيانات التالية:

<b>٣١ مارس</b>			
<b>٢٠١٤</b>	<b>٢٠١٥</b>		
ألف درهم	ألف درهم		
<b>٣٢,٤٦٨</b>	<b>٢٦,٩٨٩</b>		أرباح الفترة العائدة إلى حملة حقوق الملكية في الشركة الأم
<b>٣٠٢,٥٠٠</b>	<b>٣٠٢,٥٠٠</b>		عدد الأسهم العادية المصدرة (بالآلاف)
<b>(٢,١٣٥)</b>	<b>(٢,٦٣٦)</b>		ناقصاً: أسهم الخزينة (بالآلاف)
<b>(١,٧٥٠)</b>	<b>(١,٧٥٠)</b>		ناقصاً: خطة مدفوعات الموظفين المبنية على أسهم (بالآلاف)
<b>٢٩٨,٦١٥</b>	<b>٢٩٨,١١٤</b>		
<b>١,١١</b>	<b>١,٠٩</b>		العائد على السهم (بالدرهم)
<b>٨ نقد وما في حكمه</b>			
<b>٣١ ديسمبر</b>	<b>٣١ مارس</b>		
<b>٢٠١٤</b>	<b>٢٠١٥</b>		
ألف درهم	ألف درهم		
<b>١٠٢,٥٩١</b>	<b>١٢٣,١٠٦</b>		حسابات جارية وتحت الطلب
<b>٧٥٥,٠٠٠</b>	<b>٥١٥,٠٠٠</b>		ودائع ثابتة
<b>٢٥,٠٠٠</b>	<b>٨,٠٠٠</b>		ودائع وكالة لدى البنك
<b>٤٨,٨٦٦</b>	<b>٢٢٢,٦٣٩</b>		حسابات تحت الطلب
<b>٩٣١,٤٥٧</b>	<b>٨٦٨,٧٤٥</b>		مبالغ مستحقة من البنك
<b>١٠,٣٠٤</b>	<b>١٢,٠٣٥</b>		
<b>٢٥,٠٠٠</b>	<b>٤٥,٠٠٠</b>		
<b>(٦٤,٣٧٩)</b>	<b>(٦٨,٩٨٨)</b>		
<b>٩٠٢,٣٨٢</b>	<b>٨٣٦,٧٩٢</b>		
أرصدة نقدية استثمارات قصيرة الأجل في أوراق تجارية مبالغ مستحقة للبنوك بفترة استحقاق أقل من ثلاثة أشهر			
صافي النقد وما في حكمه			

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)

٩ استثمارات

المجموع الف درهم	بالتكلفة المطفأة الف درهم	باليقمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الف درهم	باليقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الف درهم	
٤٣٣,٥٢١	-	٢٥٤,٣٦٣	١٧٩,١٥٨	٢٠١٥ مارس ٣١ أدوات حقوق الملكية:
١٤٣,٨٧٧	-	-	١٤٣,٨٧٧	- متداولة - غير متداولة
				أدوات الدين:
٤٢٢,٦٤٠	٤٢٠,١٠٣	٢,٥٣٧	-	- متداولة - معدل ثابت
١٠٢,٨٤٥	١٠٢,٨٤٥	-	-	- غير متداولة - صناديق إقراض
٨,٨٦٨	-	-	٨,٨٦٨	استثمار في صناديق مدارة
<u>١,١١١,٧٥١</u>	<u>٥٢٢,٩٤٨</u>	<u>٢٥٦,٩٠٠</u>	<u>٣٢١,٩٠٣</u>	
٨١٢,١١١	٢٣٢,٥٧٢	٢٥٦,٩٠٠	٣٢٢,٦٢٩	الإمارات العربية المتحدة
٢٩٩,٧٥٠	٢٩٠,٣٧٦	-	٩,٢٧٤	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>١,١١١,٧٥١</u>	<u>٥٢٢,٩٤٨</u>	<u>٢٥٦,٩٠٠</u>	<u>٣٢١,٩٠٣</u>	
				٢٠١٤ ديسمبر ٣١ أدوات حقوق الملكية:
٤٢٠,٧٧٢	-	٢٤٥,٨٥٤	١٧٤,٩١٨	- متداولة
١٤٣,٨٧٧	-	-	١٤٣,٨٧٧	- غير متداولة
				أدوات الدين:
٤٣١,٤٠٨	٤٢٨,٨٨٥	٢,٥٢٣	-	- متداولة - معدل ثابت
١٠٢,٨٥٠	١٠٢,٨٥٠	-	-	- غير متداولة - صناديق إقراض
٩,٠٢٣	-	-	٩,٠٢٣	استثمار في صناديق مدارة
<u>١,١٠٧,٩٣٠</u>	<u>٥٣١,٧٣٥</u>	<u>٢٤٨,٣٧٧</u>	<u>٣٢٧,٨١٨</u>	
٨٢٩,٠٧٢	٢٦٢,٣٢٣	٢٤٨,٣٧٧	٣١٨,٣٧٢	الإمارات العربية المتحدة
٢٧٨,٨٥٨	٢٦٩,٤١٢	-	٩,٤٤٦	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>١,١٠٧,٩٣٠</u>	<u>٥٣١,٧٣٥</u>	<u>٢٤٨,٣٧٧</u>	<u>٣٢٧,٨١٨</u>	

تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مبلغاً وقدره ٥٢٧,٠٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥٣٨,٠٦٥ ألف درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**١٠ قروض وسلفيات وموجودات تمويلية واستثمارية إسلامية**

**١-١٠ قروض وسلفيات، بالصافي**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	قرصون تجارية تمويل الأفراد
ألف درهم	ألف درهم	
١,٧٩٣,٥٤٧	١,٦٨٢,٤٩٤	
٣٣٦,٨١٠	٣٥٠,٦٧٥	
<u>٢,١٣٠,٣٥٧</u>	<u>٢,٠٣٣,١٦٩</u>	
(١٧٧,٢٢٤)	(١٨٥,٩٦٧)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
(٢١,٦٦٣)	(٢١,٢٥٤)	
<u>١,٩٣١,٤٦٠</u>	<u>١,٨٤٥,٩٤٨</u>	
		محدد جماعي

تدرج القروض والسلفيات صافية من مخصص الانخفاض في القيمة. وفيما يلي الحركة في المخصص خلال الفترة / السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	في ١ يناير المحمل للفترة / السنة، بالصافي المحذوف خلال الفترة / السنة في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر
ألف درهم	ألف درهم	
١٦٥,٩٧٠	١٩٨,٨٩٧	
٣٤,٩٣٢	٨,٣٢٤	
(٢,٠٠٥)	-	
<u>١٩٨,٨٩٧</u>	<u>٢٠٧,٢٢١</u>	

**٢-١٠ موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية**

٧٠,٧٦١	١٠٤,٩٩٨	مراجعة بضائع بطاقات وسحوبات مغطاة شراء وإعادة تأجير إجارة
٣٤,٩١٢	٣٤,٦٩٨	
٣٠,٨٥٧	٢٤,٨٠٧	
٨,٣٦٤	٨,٣٦٤	
<u>١٤٤,٨٩٤</u>	<u>١٧٢,٨٦٧</u>	
(٤٠٦٩)	(٤,٢٠٨)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
(٢,٠١٤)	(٢,٢٨٠)	
<u>١٣٨,٨١١</u>	<u>١٦٦,٣٧٩</u>	
		محدد جماعي

تدرج الموجودات التمويلية الاستثمارية الإسلامية صافية من مخصص الانخفاض في القيمة. وفيما يلي الحركة في المخصص خلال الفترة / السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	في ١ يناير المحمل للفترة / السنة في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٢٢٨	٦,٠٨٣	
٢,٨٥٥	٤٠٥	
<u>٦,٠٨٣</u>	<u>٦,٤٨٨</u>	

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**١١ ودائع العملاء**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	ودائع تحت الطلب
ألف درهم	ألف درهم	ودائع لأجل
١٣٨,٧٩٤	٣٢٢,٩٤٨	ودائع وكالة
٢,٥٩١,٢٦٢	٢,٢٨٢,٦١٠	
١٢٠,١٦٥	١٥٣,٠١٥	
<b>٢,٨٥٠,٢٢١</b>	<b>٢,٧٥٨,٥٧٣</b>	
		فيمالي تحويل ودائع العملاء من حيث القطاع:
٩٤٨,٠٦٤	٦٦٥,٦٢٩	حكومي
١,٩٠٢,١٥٧	٢,٠٩٢,٩٤٤	شركات
<b>٢,٨٥٠,٢٢١</b>	<b>٢,٧٥٨,٥٧٣</b>	

**١٢ صكوك غير قابلة للتحويل**

حصلت الشركة في يونيو ٢٠١٢ على تمويل من خلال صكوك ثانوية متواقة مع الشريعة الإسلامية صادرة عن شركة صكوك دار التمويل ١ (المصدر ومنشأ ذات غرض خاص) بقيمة ١٥٠ مليون درهم وتستحق في يونيو ٢٠١٧. تتحمل الصكوك معدل ربح على أساس معدل إيبور لمدة ٦ أشهر زائداً نسبة ٦٪ أو ٢٥٪ سنوياً، أيهما أعلى، ويستحق سدادها على دفعات نصف سنوية كتوزيعات أرباح دورية. بلغت قيمة توزيعات الأرباح المستحقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ عن الصكوك المحافظ عليها لدى أطراف خارجية ملغاً وقدره ١,٩٧٤ ألف درهم (٣١ مارس ٢٠١٤: ٢,٠١٦ ألف درهم). احتفظت الشركات التابعة للمجموعة بصكوك بقيمة ٢٢,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢٣,٧ مليون درهم)، وبالتالي استُبعدت هذه الصكوك من بيان المركز المالي المرحلي الموحد.

**١٣ رأس المال**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	المصرّح به والمصدر والمدفوع بالكامل
ألف درهم	ألف درهم	٣٠٢,٥ مليون سهم (٢٠١٤: ٣٠٢,٥ مليون سهم) بقيمة درهم واحد للسهم (٢٠١٤: درهم واحد للسهم)
<b>٣٠٢,٥٠٠</b>	<b>٣٠٢,٥٠٠</b>	

**١٤ أسهم خزينة**

تمثل أسهم الخزينة تكلفة ٢,٦٣٦ ألف سهم للشركة محفظتها لدى الشركة وشركة تابعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢,٥٨٢ ألف سهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)

١٥ الاستحواذ على حصة غير مسيطرة

استحوذت دار التمويل بتاريخ ٤ يناير ٢٠١٥ على الحصة المتبقية البالغة ٥٢,١٧٪ من رأس مال شركة دار التمويل الإسلامي المملوكة من قبل مساهمي الأقلية، وبالتالي زيادة حصة الملكية في شركة دار التمويل الإسلامي من ٤٧,٨٣٪ إلى ٥٢,١٧٪. دفعت دار التمويل مبلغًا إجماليًّا بقيمة ٦٠,٨ مليون درهم، وبلغت القيمة الدفترية لصافي موجودات دار التمويل الإسلامي ش.م.خ عند الاستحواذ ما قيمته ٥٣,٨٤ مليون درهم. وبناءً عليه، تم تسجيل الزيادة في مقابل الاستحواذ على صافي الموجودات المستحوذ عليها والبالغة ٦,٩٦ مليون درهم ضمن حقوق الملكية كانخفاض في الأرباح المحتجزة.

١٦ خطة مدفوعات الموظفين المبنية على أسهم

تدار خطة مدفوعات الموظفين المبنية على الأسهم من قبل أحد الأئمان وتمنع مجلس الإدارة حق تحديد أسماء موظفي المجموعة المنفعين بالأسهم المنوحة. تحسب المبالغ المكافأة للأسماء المنوحة للموظفين ضمن المصروفات خلال الفترة التي تُمنَح فيها الأسهم، بينما تدرج الأسهم المتبقية ضمن حقوق المساهمين.

لم تُمنَح أي أسهم للموظفين خلال الفترة وبلغت قيمة الأسهم القائمة غير المنوحة للموظفين حتى تاريخه وكما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مبلغًا وقدره ١,٧٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١,٧٥٠ ألف درهم).

١٧ التزامات ومطلوبات محتملة

تقدِّم المجموعة خطابات اعتماد وضمانات مالية لأطراف أخرى بالنيابة عن عملائها. ولهذه الاعتمادات والضمانات سقوف محددة وعادةً ما تكون لفترة زمنية معينة.

تمثل الالتزامات الرأسمالية التكاليف الرأسمالية المستقبلية التي تعهدت بها المجموعة لإنفاقها على الموجودات خلال فترة زمنية محددة.

تمثل الالتزامات غير القابلة للإلغاء بمنح تسهيلات انتمانية الالتزامات التعاقدية غير القابلة للإلغاء لمنح قروض واعتمادات متعددة.

كان لدى المجموعة التزامات ومطلوبات طارئة قائمة بنهاية الفترة / السنة وهي كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥	خطابات اعتماد
ألف درهم	ألف درهم	خطابات ضمان
١٠٥,١٠٥	١٠٥,٠١٤	الالتزامات رأسمالية
١,٠٧٥,٦٥١	١,١٩٦,٤٧٥	الالتزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات انتمانية
٧,٣٥٧	٧,٣٥٧	
١٨٥,٣٠١	٢٤٦,٤٥٣	
<u>١,٣٧٣,٤١٤</u>	<u>١,٥٥٥,٢٩٩</u>	

صدرت جميع الضمانات المالية في سياق العمل الاعتيادي.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**١٨ معاملات الأطراف ذات العلاقة**

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان يمقدور طرف ما ممارسة سيطرة أو تفويض على الطرف الآخر عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية المتعلقة به. وبالنسبة للمجموعة تتالف الأطراف ذات العلاقة، بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٤، من كبار مساهمي المجموعة وأعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي المجموعة والشركات الخاضعة لملكيةهم الأصلية، وكذلك كبار موظفي الإدارة.

فيما يلي أرصدة الأطراف ذات العلاقة بنهاية الفترة / السنة والمدرجة ضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ الف درهم	٢١ مارس ٢٠١٥ الف درهم	قرفوس وسلفيات للعملاء لكلب موظفي الإدارة لأعضاء مجلس الإدارة
<u>٤١٢</u>	<u>٦٨٠</u>	
<u>٢,٥١٨</u>	<u>٥,١٥٨</u>	

  

٧,٤٦٦	٩,٣٧٩	ودائع العملاء من آخرين
-------	-------	---------------------------

**شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة**

نشأت الأرصدة المستحقة المذكورة أعلاه في سياق العمل الاعتيادي. كما أن أسعار الفائدة المحتملة على ومن الأطراف ذات العلاقة تمثل الأسعار التجارية الاعتيادية. إن الأرصدة المستحقة في نهاية السنة بلا ضمانات، كما لم تكن هناك أي ضمانات مقننة أو مستلمة عن أي ذمم مدينة أو دائنة لدى الأطراف ذات العلاقة. ولم ترصد المجموعة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ أي مخصص عن الديون المشكوك في تحصيلها فيما يتعلق بالبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٢٠١٤: لا شيء درهم).

فيما يلي المعاملات العامة المدرجة في المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٥ الف درهم	إيرادات الفوائد والعمولات من كبار موظفي الإدارة من أعضاء مجلس الإدارة
<u>٢</u>	<u>٢</u>	<u>٢</u>	
<u>٦٥</u>	<u>٧٩</u>		
<u>٩</u>	<u>٢</u>		
			مصاريف الفوائد إلى آخرين
<u>٤,٩٥٨</u>	<u>٥,١٢٩</u>		

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**١٩ النتائج الموسمية**

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل المرحلي الموحد لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١٤ و ٢٠١٥.

**٢٠ توزيعات أرباح**

وافقت الجمعية العمومية للشركة خلال اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠١٥ على توزيع أرباح نقدية بواقع ٢٠ فلس للسهم (٢٠١٤: ٢٥ فلس للسهم) بقيمة إجمالية ٦٠,٥٠٠ ألف درهم (٢٠١٤: ٧٥,٦٢٥ ألف درهم) وأسهم مجانية بقيمة ٧,٥٤٩,٩٦١ درهم (٢٠١٤: لا شيء درهم) وذلك بعد الحصول على المواقف اللازمة من السلطات المعنية.

**٢١ معلومات القطاعات**

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية في ستة قطاعات عمل رئيسية وهي كالتالي:

- (١) قطاع تمويل الأفراد والشركات ويشمل في الأساس تقديم القروض وغيرها من التسهيلات الائتمانية للعملاء من المؤسسات والأفراد.
- (٢) قطاع الاستثمار ويشمل إدارة المحفظة الاستثمارية وأنشطة الخزينة لدى المجموعة.
- (٣) قطاع التمويل والاستثمار الإسلامي ويشمل النشاط الرئيسي لإحدى الشركات التابعة للمجموعة المتمثل في تقديم خدمات الاستثمار وتمويل الأفراد والشركات وما يرتبط بها من خدمات أخرى وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- (٤) قطاع التأمين ويشمل الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات التأمين باستثناء التأمين على الحياة.
- (٥) قطاع الإنشاءات ويشمل الشركات التابعة للمجموعة العاملة في قطاع الإنشاءات العقارية وما يرتبط به من خدمات.
- (٦) قطاع الوساطة ويشمل الشركات التابعة للمجموعة التي تقدم خدمات الوساطة المالية.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تستند عليه المجموعة في تقديم معلوماتها الرئيسية حول القطاعات. تلزم المعاملات بين القطاعات بالأسعار التي تحدها الإدارة مع مراعاة تكلفة التمويل.

المعلومات المتعلقة بالقطاعات السُّيْغِيلِيَّة للمجموعة مبينة كالتالي:

**إضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تاليف)**

٢١ معلومات القطاعات (تابع)

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢٢ قياس القيمة العادلة**

تعد المجموعة بياناتها المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بقياس القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة والاستثمارات العقارية، وترى الإدارة أن القيم الدفترية المقدرة للموجودات والمطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها العادلة حيث إن هذه الموجودات والمطلوبات إما أنها ذات طبيعة قصيرة الأجل أو يعاد تسعيرها بانتظام بالنسبة للودائع والقروض والسلفيات العاملة. أما القروض والسلفيات التي تعرضت لانخفاض في قيمتها فقد حُصمت تدفقاتها النقدية المتوقعة ومن بينها العائدات من البيع المتوقع للضمادات باستخدام معدلات الفائدة الأصلية مع مراعاة توقيت التحصيل ورصد مخصص للتدفقات النقدية غير المؤكدة.

يعرض الجدول التالي تحليل الموجودات المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥:

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة	التاريخ التقييم	المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	الآف درهم	الآف درهم	الآف درهم	الآف درهم
استثمارات عقارية	٢٠١٤ دiciembre ١٧	٢٧٦,٢٠٠	-	-	-	٣٧٦,٢٠٠	٣٧٦,٢٠٠	٣٧٦,٢٠٠	٣٧٦,٢٠٠
بالمقدمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٠١٥ مارس ٣١	٢٥٤,٣٦٣	-	-	-	٢٥٤,٣٦٣	٢٥٤,٣٦٣	٢٥٤,٣٦٣	٢٥٤,٣٦٣
أسهم متداولة	٢٠١٥ مارس ٣١	٢,٥٣٧	-	-	-	٢,٥٣٧	٢,٥٣٧	٢,٥٣٧	٢,٥٣٧
أدوات دين متداولة	٢٠١٥ مارس ٣١	٢٥٦,٩٠٠	-	-	-	٢٥٦,٩٠٠	٢٥٦,٩٠٠	٢٥٦,٩٠٠	٢٥٦,٩٠٠
بالمقدمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٢٠١٥ مارس ٣١	١٧٩,١٥٨	-	-	-	١٧٩,١٥٨	١٧٩,١٥٨	١٧٩,١٥٨	١٧٩,١٥٨
أسهم غير متداولة	٢٠١٤ دiciembre ٣١	١٤٣,٨٧٧	١٢٦,٢٩٩	١٧,٥٧٨	-	١٢٦,٢٩٩	١٢٦,٢٩٩	١٢٦,٢٩٩	١٢٦,٢٩٩
استثمار في صناديق مدارة	٢٠١٥ مارس ٣١	٨,٨٦٨	-	-	-	٨,٨٦٨	٨,٨٦٨	٨,٨٦٨	٨,٨٦٨
موجودات تم الإفصاح عن قيمتها العادلة	٢٠١٥ مارس ٣١	٢٣١,٩٠٣	١٢٦,٢٩٩	٢٦,٤٤٦	١٧٩,١٥٨	١٢٦,٢٩٩	٢٦,٤٤٦	١٧٩,١٥٨	٤٢٤,٢٢٨
استثمارات مدرجة بالتكلفة المطافأة	٢٠١٥ مارس ٣١	٥٢٧,٠٧٣	-	١٠٢,٨٤٥	٤٢٤,٢٢٨	٤٢٤,٢٢٨	٤٢٤,٢٢٨	٤٢٤,٢٢٨	٤٢٤,٢٢٨

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)

٢٢ قياس القيمة العادلة (تابع)

يعرض الجدول التالي تحليل الموجودات المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

المجموع	التقييم	تاريخ	الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة
المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الاستثمارات عقارية
الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٣٧٦,٢٠٠	٣٧٦,٢٠٠	-	١٧ ديسمبر ٢٠١٤
٢٤٥,٨٥٤	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢,٥٢٣	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<b>٢٤٨,٣٧٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٤٨,٣٧٧</b>
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
١٧٤,٩١٨	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٤٣,٨٧٧	١٢٦,٢٩٩	١٧,٥٧٨	-
٩,٠٢٣	-	٩,٠٢٣	-
<b>٣٢٧,٨١٨</b>	<b>١٢٦,٢٩٩</b>	<b>٢٦,٦٠١</b>	<b>١٧٤,٩١٨</b>
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<b>٣٢٨,٠٦٥</b>	<b>-</b>	<b>١٠٤,١٣٧</b>	<b>٤٣٣,٩٢٨</b>
موجودات تم الإفصاح عن قيمتها العادلة			
استثمارات مدرجة بالتكلفة			
المطفأة			

مبين أدناه طرق تحديد القيمة العادلة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم، ويشمل ذلك الافتراضات المقترنة من قبل المجموعة التي يمكن أن يستخدمها أي مشارك في السوق عند تقييم الموجودات.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)

استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

تشمل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة الأسهم وأدوات الدين المتداولة في أسواق المال المحلية وكذلك الدولية. تستند أعمال التقييم على أسعار السوق المعينة في سوق المال.

استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن أرباح أو خسائر إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر يتم تسجيلها ضمن حقوق الملكية، وهذه الاستثمارات تشمل الاستثمارات الاستراتيجية طويلة الأجل في الأسهم المتداولة والشركات وصناديق الأسهم الخاصة. تستند تقييمات الأسهم المتداولة على أسعار السوق المعينة في سوق المال، بينما تقدر قيمة الصناديق على أساس بيانات الموجودات الصافية الواردة من مديرى الصناديق. تساعد البيانات المالية للشركات في تحديد قيمة هذه الاستثمارات التي يتم التوصل إليها في المقام الأول عن طريق تحليل التدفقات النقدية المخصومة. قدرت القيمة العادلة للأسهم العادي غير المتداولة باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة والتقييم على أساس مضاعف معدل الأسعار إلى الأرباح. تتطلب أعمال التقييم من الإدارة أن تضع بعض الافتراضات حول معطيات طريقة التقييم وتشمل التدفقات النقدية المتوفعة ومعدل الخصم ومخاطر الائتمان ومعدلات التقلب ومضاعفات معدل الأسعار إلى الأرباح. يمكن وضع تقييم معقول لاحتمالات التغيرات المختلفة داخل نطاق طريقة التقييم، التي تستخدم في تقدير الإدارة للقيمة العادلة لاستثمارات الأسهم غير المتداولة.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**٢٢ قياس القيمة العادلة (تابع)**

مبين أدنى المعطيات الهامة غير الجديرة باللاحظة المستخدمة في تقييم الأسهم غير المتداولة المصنفة ضمن المستوى الثالث من مستويات قياس القيمة العادلة.

النطاق (المتوسط المرجح)	معطيات التقييم الهامة	أسلوب التقييم	أسهم غير متداولة
تأثير المعطيات على القيمة العادلة	أي زيادة (نقص) بنسبة ١,٥٪ في معدل النمو طويل الأجل يمكن أن يزدي إلى زيادة (نقص) في القيمة العادلة بمبلغ ٢,١ مليون درهم ويمثل (٠,٣٪ مليون درهم) على التوازي.	٦٪ معدل النمو طويل النقدية المخصومة الأجل	طريقة التدفقات المخصومة الأجل
	أي زيادة (نقص) بنسبة ١٪ في معدل الخصم يمكن أن يؤدي إلى (نقص) زيادة في القيمة العادلة بمبلغ (٠,٨٪ مليون درهم) ويمثل ٢,٦ مليون درهم على التوازي.	١٥٪ معدل الخصم	
	أي زيادة (نقص) بنسبة ١٪ في معدلات نمو التدفقات النقدية يمكن أن يؤدي إلى زيادة (نقص) في القيمة العادلة بمبلغ ٧,٩ مليون درهم وبمبلغ (١٪ مليون درهم) على التوازي.	٤ - ٦٪ معدل النمو في الإيرادات المتوقعة	
	أي زيادة (نقص) بدرجة واحدة في مضاعفات معدلات الأسعار إلى الأرباح يمكن أن يؤدي إلى زيادة (نقص) في القيمة العادلة بمبلغ ٥ مليون درهم.	٧ - ١٣٪ مضاعف معدل الأسعار إلى الأرباح الأسباب إلى الأرباح	أسهم غير متداولة التقييم على أساس مضاعف معدل إلى الأرباح الأسعار إلى الأرباح

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تابع)**

**تحويلات بين الفئات**

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني من مستويات قياس القيمة العادلة، كما لا توجد أي تحويلات من أو إلى المستوى الثالث (٢٠١٤: لا شيء).

**٢٣ دعاوى قانونية**

تعد المجموعة طرفاً في إجراءات ودعوى قانونية مختلفة ناشئة في سياق العمل الاعتيادي، وحيث إنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الإجراءات والدعوى على وجه التأكيد، فإن إدارة المجموعة لا تعتقد بأنه سيكون لهذه الإجراءات والدعوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالحها.

**٤ الأرقام المقارنة**

لقد أعيد تصنيف بعض الأرقام المقارنة عند الاقتضاء لكي تتوافق مع سياسات العرض والاحتساب المطبقة في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.